

Art. 13. Wijziging van het decreet van 26 april 1999

In hetzelfde decreet van 26 april 1999, gewijzigd bij het decreet van 23 oktober 2000, wordt een artikel 61bis ingevoegd luidend als volgt :

« Artikel 61bis - Nieuwkomers

Voor de nieuwkomers, zoals bepaald in het decreet van 17 december 2001 betreffende de scolarisatie van de nieuwkomers, verkrijgt de inrichtende macht het volgende aantal betrekkingen, op voorwaarde dat de betrokken basisschool geen overgangsklas organiseert :

3 - 5 leerlingen	1/4 betrekking
6 - 8 leerlingen	2/4 betrekking
9 - 11 leerlingen	3/4 betrekking
12 - 14 leerlingen	4/4 betrekking
15 - 17 leerlingen	5/4 betrekking

en bijkomend 1/4 betrekking voor elke begonnen groep van 3 leerlingen.

Als teldag voor de berekening van de nieuwkomers geldt de laatste schooldag van de maand september van het lopende schooljaar. Het betrekkingenpakket wordt van 1 oktober tot 30 september van het daaropvolgende schooljaar toegekend. Naar aanleiding van elke nieuwe inschrijving van nieuwkomers tot 1 april wordt het betrekkingenpakket opnieuw berekend overeenkomstig het eerste lid. ».

Art. 14. Inwerkingtreding

Dit decreet heeft uitwerking op 1 september 2001.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Gegeven te Eupen op 17 december 2001.

De Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,
Minister van Werkgelegenheid, Gehandicaptenbeleid, Media en Sport,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs en Vorming, Cultuur en Toerisme,
B. GENTGES

De Minister van Jeugd en Gezin, Monumentenzorg, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
H. NIESSEN

—
Nota

Zitting 2001-2002 :

Bescheiden van de Raad : 74 (2000-2001) nr. 1, voorstel van decreet. — 74 (2001-2002) nr. 2, voorstel tot wijziging. — 74 (2001-2002) nr. 3, verslag.

Integraal verslag. — Discussie en aanneming. — Zitting van 17 december 2001.

D. 2002 — 1241

[C - 2002/33010]

6. DEZEMBER 2001 — Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Einsetzung von zwei Arbeitsausschüssen im Zusammenhang mit der Gründung einer neuen Hochschule

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Auf Grund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, abgeändert durch die Gesetze vom 6. Juli 1990, 18. Juli 1990, 5. Mai 1993, 16. Juli 1993, 30. Dezember 1993, 16. Dezember 1996, 4. Mai 1999, 6. Mai 1999 und 25. Mai 1999 und 22. Dezember 2000;

Auf Grund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 27 November 2001;

Auf Grund des Einverständnisses des Minister-Präsidenten, zuständig für den Haushalt, vom 30. November 2001;

Auf Grund der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973, insbesondere Artikel 3 § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Auf Grund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Tatsache, dass die Arbeitsausschüsse ihre Arbeit bereits aufgenommen haben und dass es daher unerlässlich ist, die Zielsetzung und die Zusammensetzung der Arbeitsausschüsse sowie die Bestimmungen über die finanziellen Entschädigungen festzulegen;

Auf Vorschlag des Ministers für Unterricht und Ausbildung, Kultur und Tourismus,

Beschließt:

Artikel 1 - Schaffung und Zielsetzung

In der Deutschsprachigen Gemeinschaft werden zwei Arbeitsausschüsse geschaffen, die die Aufgabe haben im Rahmen eines Projektes die pädagogisch-inhaltlichen Aspekte (Ausschuss A Pädagogik) und die organisatorisch-strukturellen Aspekte (Ausschuss B Organisation) der neuen Hochschule auszuarbeiten und schriftlich festzuhalten, die später Bestandteil eines Dekrettextes und eines Gründungsabkommens werden sollen.

Art. 2 - Zusammensetzung

Jeder Ausschuss besteht aus:

1. je einem Vertreter der drei Schulträger:

a) für das Gemeinschaftsunterrichtswesen: die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft

b) für das freie konfessionelle subventionierte Unterrichtswesen:

— die VoG Bischöfliche Schulen in der Deutschsprachigen Gemeinschaft

- die VoG Krankenpflegeschule am Sankt-Nikolaus-Hospital Eupen
- 2. den Schulleiterinnen der drei Hochschulen:
 - a) der Pädagogischen Hochschule der Deutschsprachigen Gemeinschaft
 - b) der Pädagogischen Hochschule Pater Damian
 - c) der Krankenpflegeschule
- 3. je einem Vertreter der Personalmitglieder der drei Hochschulen

Art. 3 - Leitung

Beide Ausschüsse werden von einem Projektleiter geleitet.

Art. 4 - Teilnahme von Experten

Die Ausschüsse können einvernehmlich beschließen Experten an ihren Sitzungen teilnehmen zu lassen.

Art. 5 - Sitz

Der Sitz der Ausschüsse befindet sich bei der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Art. 6 - Entschädigungen

§ 1 Die Mitglieder der Ausschüsse, der Projektleiter ausgenommen, erhalten eine Fahrtentschädigung gemäß Artikel 2 des Erlasses der Regierung vom 12. Juli 2001 zur Harmonisierung der Anwesenheitsgelder und Fahrtentschädigungen in Gremien und Verwaltungsräten der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Die Mitglieder der Ausschüsse, der Projektleiter ausgenommen, erhalten weiter Anwesenheitsgelder in Höhe von 1 500 BEF für eine Arbeitssitzung von mindestens 2,5 Stunden und 3 000 BEF für eine Sitzung von mindestens 5 Stunden.

Absatz 2 gilt nicht für die Vertreter der Personalmitglieder der Hochschulen, deren Hochschule zwei Stunden zusätzlich zum Stundenkapital erhalten um diese Personalmitglieder entsprechend zu entlasten.

§ 2 Experten, die auf Einladung der Ausschüsse an Sitzungen teilnehmen, haben Anrecht auf Fahrtentschädigung und Anwesenheitsgelder gemäß § 1 Absatz 1, wobei die in Artikel 4 des Erlasses der Regierung vom 12. Juli 2001 zur Harmonisierung der Anwesenheitsgelder und Fahrtentschädigungen in Gremien und Verwaltungsräten der Deutschsprachigen Gemeinschaft vorgesehenen Beschränkungen gelten.

Art. 7 - Forderungsanmeldungen

Die Forderungsanmeldungen werden zwecks Bestätigung ihrer Richtigkeit vom Projektleiter gegengezeichnet und vierteljährlich bei der Abteilung "Organisation des Unterrichtswesens" des Ministeriums eingereicht.

Art. 8 - Inkrafttreten

Vorliegender Erlass wird am 15. Oktober 2001 wirksam.

Art. 9 - Durchführung

Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 6. Dezember 2001

Der Minister-Präsident,

Minister für Beschäftigung, Behindertenpolitik, Medien und Sport,
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht und Ausbildung, Kultur und Tourismus,
B. GENTGES

 TRADUCTION

F. 2002 — 1241

[C - 2002/33010]

6 DECEMBRE 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone instituant deux groupes de travail dans le cadre de la création d'une nouvelle école supérieure

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, modifiée par les lois des 6 juillet 1990, 18 juillet 1990, 5 mai 1993, 16 juillet 1993, 30 décembre 1993, 16 décembre 1996, 4 mai 1999, 6 mai 1999, 25 mai 1999 et 22 décembre 2000;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 novembre 2001;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 30 novembre 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les groupes de travail ont déjà commencé à travailler et qu'il est dès lors indispensable d'arrêter leurs objectifs et leur composition ainsi que les dispositions relatives aux indemnités financières;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement et de la Formation, de la Culture et du Tourisme,

Arrête :

Article 1^{er}. Création et objectif

Il est institué en Communauté germanophone deux groupes de travail qui ont pour mission, dans le cadre d'un projet, de déterminer et de consigner par écrit les aspects de la nouvelle école au niveau des contenus pédagogiques (Groupe A Pédagogie) et de l'organisation et des structures (Groupe B Organisation) qui feront par la suite partie intégrante d'un décret et d'un accord de fondation.

Art. 2. Composition

Chaque groupe de travail est composé comme suit :

1° un représentant de chacun des trois pouvoirs organisateurs :

a) pour l'enseignement communautaire : le Gouvernement de la Communauté germanophone;

b) pour l'enseignement libre confessionnel subventionné :

— la « VoG Bischöfliche Schulen in der Deutschsprachigen Gemeinschaft » (asbl Écoles épiscopales en Communauté germanophone);

— la « VoG Krankenpflegeschule am Sankt-Nikolaus-Hospital Eupen » (asbl École de nursing auprès de l'hôpital Saint-Nicolas d'Eupen);

2° les chefs d'établissement des trois écoles supérieures :

a) l'Institut d'enseignement supérieur pédagogique de la Communauté germanophone;

b) l'École supérieure pédagogique « Père Damien »;

c) l'École de nursing;

3° un représentant des membres du personnel pour chacune des trois écoles supérieures.

Art. 3. Direction

Les deux groupes de travail sont dirigés par un chef de projet.

Art. 4. Participation d'experts

De commun accord, les groupes de travail peuvent décider de convier des experts à leurs réunions.

Art. 5. Siège

Les groupes de travail ont leur siège auprès du Gouvernement de la Communauté germanophone.

Art. 6. Indemnités

§ 1^{er} - Les membres des groupes de travail, à l'exception du chef de projet, perçoivent une indemnité pour frais de déplacement conformément à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement du 12 juillet 2001 portant harmonisation des jetons de présence et des indemnités de déplacement au sein d'organismes et de conseils d'administration de la Communauté germanophone.

Les membres des groupes de travail, à l'exception du chef de projet, perçoivent des jetons de présence conformément aux articles 3 et 4 de l'arrêté du Gouvernement du 12 juillet 2001 portant harmonisation des jetons de présence et des indemnités de déplacement au sein d'organismes et de conseils d'administration de la Communauté germanophone.

Le deuxième alinéa ne s'applique pas aux représentants des membres du personnel des écoles supérieures, dont les établissements reçoivent deux périodes en supplément du capital-périodes afin de dédommager en conséquence ces membres du personnel.

§ 2 - Les experts qui participent aux réunions à l'invitation des groupes de travail ont droit à une indemnité pour frais de déplacement et à des jetons de présence conformément au § 1^{er}.

Art. 7. Déclarations de créance

Les déclarations de créance sont contresignées par le chef de projet pour confirmer leur exactitude et introduites trimestriellement auprès de la Division « Organisation de l'Enseignement » du Ministère.

Art. 8. Entrée en vigueur

Le présent arrêté produit ses effets le 15 octobre 2001.

Art. 9. Exécution

Le Ministre compétent en matière d'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 6 décembre 2001.

Le Ministre-Président,

Ministre de l'Emploi, de la Politique des Handicapés, des Médias et des Sports,
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement et de la Formation, de la Culture et du Tourisme,
B. GENTGES

VERTALING

N. 2002 — 1241

[C - 2002/33010]

**6 DECEMBER 2001. — Besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap
tot oprichting van twee werkgroepen in het kader van de stichting van een nieuwe hogeschool**

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1990, 18 juli 1990, 5 mei 1993, 16 juli 1993, 30 december 1993, 16 december 1996, 4 mei 1999, 6 mei 1999, 25 mei 1999 en 22 december 2000;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister-President, bevoegd inzake Begroting, gegeven op 30 november 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;